

# Merville

actualités



## hommages et émotion

pour un homme  
d'action et  
de terrain



## ERRATUM

Attention, dans le numéro spécial qui a été adressé à tous les Mervillois nous vous expliquions qu'il fallait élire 3 conseillers manquants. À la suite de la nouvelle circulaire reçue de la Préfecture de la Haute-Garonne, ce ne sont pas 3 Conseillers Municipaux qu'il faut élire mais l'ensemble du Conseil Municipal.

# édito



Ce numéro d'octobre rend hommage à notre Maire décédé le 6 septembre 2011.

Parmi les nombreux témoignages, on peut relever ceux d'une employée de mairie, des anciens élus, des élus du Conseil Municipal des Jeunes, des Présidents d'Associations, du CCAS.

Ce bulletin relate également la cérémonie officielle des obsèques où de nombreuses personnalités, de nombreux Mervillois et Mervilloises étaient présents.

Au-delà de cet instant douloureux, la vie doit continuer pour notre commune.

Il nous faut maintenant élire un nouveau maire. Les Mervillois et les Mervilloises seront appelés prochainement aux urnes pour élire un nouveau Conseil Municipal c'est-à-dire 27 conseillers.

C'est aussi la rentrée pour tous, les écoles, les associations, le centre social avec la mise en place de nombreux ateliers, la bourse aux vêtements, des domaines que notre maire avait particulièrement à cœur de soutenir...

**Jean-François HACHE**  
Premier Adjoint

## LE PASSAGE À LA TÉLÉVISION TOUT NUMÉRIQUE, C'EST POUR LE 8 NOVEMBRE

### N'oubliez pas de vous équiper

À partir du 8 novembre, la télévision numérique terrestre (TNT) s'installe dans nos foyers pour remplacer la télévision analogique.

Si vous disposez d'une télévision ancienne, vous devez vous équiper d'un décodeur TNT, pour les télévisions plus récentes avec le système TNT intégré ou si vous recevez la TNT par la parabole, le câble, le satellite ou la fibre, une simple mise à jour des chaînes

devra être effectuée. Des aides financières pour l'installation de la TNT sont aussi attribuées sous certaines conditions.

Un centre d'appel (0970818818 – numéro non surtaxé, prix d'un appel local, du lundi au samedi de 8 h à 21 h) et un site internet [www.tousaunumerique.fr](http://www.tousaunumerique.fr) sont à votre disposition pour vous aider. Une brochure est également disponible à la mairie vous expliquant en détail chaque étape du changement de réception de la télévision. ■



## CONVIVALITÉ

### Repas de quartier du Chemin de Couly

C'est la troisième édition du repas de quartier, qui s'est déroulée dimanche 11 septembre 2011 Chemin de Couly. Après avoir hésité à reporter cet événement en raison des circonstances douloureuses de la disparition de monsieur le Maire, les habitants du quartier ont décidé de le maintenir en hommage à celui qui a été l'initiateur de ces repas et auxquels il tenait beaucoup. Après le repas partagé en commun, l'après-midi s'est poursuivi par une partie de pétanque. ■



## RAPPEL

### Carte de vœux 2012

Poursuivant notre projet de carte de vœux de la municipalité, pour cette année 2012, nous souhaitons mettre à l'honneur les petits mervilleois nés en 2010 et 2011. Nous vous proposons de

faire parvenir les photos les plus originales de vos « bambins » par mail à [communication.merville.31@gmail.com](mailto:communication.merville.31@gmail.com) ou déposer en Mairie. Nous exécuterons un tirage au sort le mardi 15 novembre, jour de clôture de la réception des clichés. ■

#### ■ Lundi 3 octobre

Loto du Club Arc-en-ciel, 14 h 30, salle Joseph BON

#### ■ dimanche 9 octobre

Élections: 1<sup>er</sup> tour Primaires Socialistes Citoyennes, 9h-19h, salle polyvalente

#### ■ mercredi 12 octobre

Concours de belote, organisé par le Club Arc-en-ciel, 20 h 30, salle Joseph BON

#### ■ jeudi 13 octobre

Repas Choucroute Interclub à Mondonville, avec le Club Arc-en-ciel, 12 h 00

#### ■ samedi 15 octobre

Soirée Théâtre avec la troupe des AJT, organisée par le Foyer Rural, 21 h 00, salle polyvalente

#### ■ dimanche 16 octobre

Repas de l'Amitié du Club Arc-en-ciel, 13 h 00

#### ■ mercredi 19 octobre

Concours de Belote, organisé par le Club Arc-en-ciel, 20 h 30, salle Joseph BON

#### ■ dimanche 16 octobre

Élections: 2<sup>e</sup> tour Primaires Socialistes Citoyennes, 9h-19h, cuisine de la salle polyvalente

#### ■ Du vendredi 21 au vendredi 28 octobre

Voyage en Sicile avec le Comité de Jumelage

#### ■ samedi 22 octobre

Soirée Moules-Frites/Bodéga, en faveur de l'association Grégory LEMARCHAL, avec Org'Anim, 20 h 00, salle polyvalente

#### ■ samedi 29 octobre

Loto des 3 Sociétés, 21 h 00, salle polyvalente



## COMpte RENDU

CONSEIL MUNICIPAL\* du 1<sup>er</sup> juillet 2011

## ADMINISTRATION GÉNÉRALE

**1. Présentation du plan d'action de l'agenda 21 par les représentants de la Communauté de Commune Save et Garonne**

Mme TRECCANI présente les différentes étapes de la réalisation du plan de la CCSG: le séminaire des élus, la mobilisation des acteurs locaux (conseils municipaux, population...), l'organisation de 5 ateliers de travail, le diagnostic et le séminaire à Ondes.

Ces éléments ont abouti à la rédaction de 136 propositions et 55 fiches actions.

M. le Maire rappelle que l'Agenda 21 de Merville, outil de politique Développement Durable de la commune a été présenté lors du séminaire du 30 avril et demande que la collectivité lance maintenant des actions concrètes. Ce projet est aussi une opportunité de faire participer un maximum de conseillers sur les projets élémentaires que chaque volontaire pourra piloter. Il précise que M. MARTIN est en charge de l'animation du projet au sein du conseil municipal.

**2. Contrat saisonnier catégorie A à temps complet**

Le Maire rappelle au vu de la délibération n° 06 du conseil municipal en date du 25/05/2011 portant recrutement d'un contrat saisonnier catégorie A du 30/05/2011 au 01/09/2011 et considérant la remarque du contrôle de légalité en date du 30/06/2011 sur les conditions de recrutement inscrites dans cette délibération.

L'assemblée délibérante est appelée à l'annuler et à la remplacer par l'alinéa 2 du même article de la même loi.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**3. Création d'un poste de responsable des Services Techniques**

M. le Maire informe qu'en raison des besoins de la collectivité en matière d'encadrement et de lisibilité dans les services techniques, il conviendrait de créer un poste de responsable des services techniques à temps complet sur les bases suivantes:

- Emploi: technicien territorial
- Temps de travail: complet
- Nature juridique: titulaire par voie de mutation

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**4. Contrat de fourniture de gaz dans les bâtiments communaux**

M. HACHE rappelle que la collectivité a souscrit un contrat avec GDF Suez pour la fourniture de gaz dans les bâtiments municipaux. Il précise que celui-ci arrivant à son terme, l'entreprise a fait de nouvelles propositions à la collectivité. Aussi, conformément à la législation en vigueur, une consultation simple a été faite auprès de 2 autres fournisseurs de gaz. Il est proposé de valider les propositions et de signer les contrats proposés par GDF Suez pour une durée de 3 ans.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**5. Réforme de la carte de Coopération Intercommunale et du SIVU Rivage**

M. le Maire informe que, par un courrier du 21/04/2011, Monsieur le Préfet de la Haute Garonne a notifié au SIVU Rivage le projet de Schéma Départemental de Coopération Intercommunale (SDCI) élaboré dans le cadre de la loi du 16/12/2010 relative à la réforme territoriale.

Ce projet de schéma tend à reconfigurer en profondeur la Coopération Intercommunale dans le département de la Haute Garonne en proposant le rattachement de 43 communes isolées à un EPCI à fiscalité propre, 11 fusions et 2 créations de Communautés de Communes, l'éclatement de 2 d'entre elles et la dissolution d'un nombre important de syndicats de communes, en particulier, le SIVU Rivage regroupant 3 communes.

À compter de sa notification, les communes et les EPCI concernés disposent d'un délai de 3 mois pour prendre leur avis sachant que le silence vaut approbation. Les avis sont ensuite transmis à la Commission Départementale de Coopération Intercommunale (CDCI) afin qu'elle formule à son tour des observations sur le projet, et fasse, le cas échéant, des contre-propositions. Ces contre-propositions s'imposeront au Préfet pour l'adoption, au plus tard au 31/12/2011, de la version du SDCI, si elles sont adoptées à la majorité des 2/3 des membres de la CDCI et si elles sont conformes aux objets de la loi.

Le SIVU Rivage est spécialement concerné par le projet dans la mesure où le Préfet propose d'intégrer le Syndicat dans la CCSG ou de restituer ses compétences aux CCAS des communes membres.

Ces propositions suscitent les observations suivantes:

L'intégration des compétences et des actions du SIVU Rivage dans le périmètre des compétences de la CCSG exige une vision globale et partagée de la démarche sociale mise en œuvre depuis 1998 par le Syndicat.

L'autre alternative proposée par le Préfet, prévoit la réintégration des compétences et des actions du SIVU Rivage vers les CCAS des 3 communes membres. Cette proposition remet en cause la volonté engagée par les élus depuis 1988, de mettre en commun les moyens des actions sociales de proximité en s'appuyant sur des travailleurs sociaux. Cette démarche a été librement choisie.

Compte tenu des observations qui précèdent, M. le Maire invite l'Assemblée à émettre un avis défavorable aux propositions contenues dans le projet de SDCI.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**URBANISME****1. Vente de la grange des 3 arches de Caussiré**

M. le Maire rappelle que le CCAS est propriétaire de la parcelle cadastrée E 1581 d'une superficie de 7648 m<sup>2</sup> située 719 chemin de Caussiré. Il souhaite vendre une partie du terrain à un particulier. Le projet de vente concerne le hangar en vue de sa transformation en maison d'habitation, rendue possible par la révision du PLU. Le géomètre a réalisé un découpage cadastral, détachant un terrain de 4122 m<sup>2</sup> autour du hangar et incluant le poulailler en vue de la vente. Un permis de construire a été déposé le 16/06/2011 pour demander la transformation du hangar en habitation et une saisie des domaines pour l'estimation préalable du prix de vente.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**2. Projet de servitude de passage sur le terrain de sport en faveur d'Intermarché**

Mme POUTREL rappelle que 2 permis de construire autorisent la réalisation d'un Intermarché et d'une galerie marchande de 5 boutiques rue du stade sur un terrain de 9600 m<sup>2</sup> vendu à la société SPIRIT. Les travaux de terrassement ont débuté le 16/05/2011. La présence d'un réseau d'eaux pluviales et d'éclairage public qui seront déviés a été constatée.

Le Maire explique que le porteur de projet est revenu vers la mairie pour demander la possibilité de réaliser les fondations du bâtiment en partie le long du terrain de foot.

Pour ces raisons, il dit qu'il doit être inscrit sur les actes de propriétés et signé trois servitudes:

- Au profit de la commune pour le pylône d'éclairage public inclus dans la parcelle dévolue à Intermarché, le réseau d'éclairage étant prévu d'être dévié sur la parcelle du stade
- Au profit de la commune pour le réseau eaux pluviales (qui draine le stade de foot)
- Au profit du constructeur pour le dépassement des fondations sur le terrain de la commune

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**3. Mise à disposition des biens dans le cadre du transfert de compétences au SMEA**

Mme POUTREL explique que dans le cadre du transfert de compétences en assainissement entre la commune et le SMEA, il faut délibérer sur la mise à disposition des biens et contrats en cours dans notre collectivité. Un projet de procès-verbal nous a été envoyé par le syndicat. En cas de dissolution du syndicat, la commune récupérera ses actifs.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**4. Projet d'acquisition d'une bande de terrain rue de Rambeau**

Mme POUTREL explique que M. SIMON est propriétaire d'un terrain de 2800 m<sup>2</sup> situé rue de Rambeau et qu'il souhaite le vendre à deux personnes. Dans le cadre de cette transaction, une bande de terrain de 16 m<sup>2</sup> sera cédée à la commune à l'euro symbolique pour régulariser une situation existante. Une partie de la chaussée se trouve sur le terrain privé. Le document d'arpentage a été réalisé et le dossier transmis à l'étude BALZAME.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**FINANCES****1. Décision modificative n° 3**

M. TAGNERES explique au vu du vote du budget primitif de la commune dans son opération 69 à savoir 2994 € pour l'achat de mobilier et considérant que:

- 129,99 € ont été mandatés pour l'achat d'une vitrine extérieure à la bibliothèque,
- 1992,54 € ont été engagés et livrés pour l'acquisition du mobilier dans les services administratifs,
- 251,16 € ont servi à acheter un présentoir pour le bureau des élus.

Il reste actuellement une somme de 625,31 € sur cette opération. Les services ont reçu un devis d'un montant de 1758,85 € pour la bibliothèque.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**2. Fonds de concours du Pool Routier 2011/2012**

M. TAGNERES explique que dans le cadre des transferts de compétences de la commune dans le domaine de la voirie à la CCSG, comme chaque année, la CCSG procède à l'étude des financements du pool routier par la commune. Il précise qu'à cet effet, par délibération du 09/06/2011, la CCSG a validé l'attribution du pool 2011/2012. Il indique que les fonds sont identiques à ceux de 2010-2011 à savoir 74310,73 €. Un projet de convention de mise à disposition de ces fonds est proposé par la CCSG.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**AFFAIRES SCOLAIRES****1. Règlement d'attribution des aides financières pour la formation au BAFA**

M. GENDRE explique que dans le cadre du Contrat Enfance – Jeunesse que nous venons de renouveler, la CAF peut cofinancer des formations au Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur à hauteur de 240 €, soit 30 % par formation. Les montants correspondant à 5 formations par an ont donc été inscrits au CEJ 2010-2013 et au budget primitif 2011. Il précise que le dispositif envisagé permettrait d'accompagner des jeunes entre 17 et 25 ans dans cette formation en contrepartie d'interventions bénévoles sur les structures Enfance & Jeunesse de la commune.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

**2. Règlement des services périscolaires 2011-2012**

M. GENDRE rappelle que le règlement des Services Périscolaires est transmis aux familles au moment de leur inscription. Le Service Enfance & Jeunesse propose d'introduire une modification dans l'article 4 concernant l'annulation des prestations réservées. En effet, un certain nombre de familles réservant les places au Centre de Loisirs pour l'année entière ne signalent pas les absences de leurs enfants. Cette situation bloque des places qui ne sont pas attribuées alors que des enfants restent sur liste d'attente. Il propose donc d'introduire une clause d'annulation automatique des prestations de l'année au bout de deux absences consécutives non signalées. Dans ce cas, les parents concernés feront l'objet

d'une information spécifique et il leur sera toujours possible de réserver les prestations via les fiches de réservation mensuelles ou le Portail Famille.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

### 3. Demande de subvention CLAS

M. GENDRE rappelle que le projet a déjà été présenté au Conseil du 25/03/2011 et a fait l'objet d'un accord de principe. Afin d'obtenir les financements, le Maire peut solliciter une subvention de la CAF 31 de 2028 € et du Conseil Général de 1600 €.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

### 4. Convention vacances loisirs 2011-2014

M. GENDRE explique que dans le cadre de son schéma directeur, la CAF 31 verse une participation financière aux organismes de vacances qui accueillent les enfants des familles allocataires. Pour bénéficier de cette enveloppe financière, il convient de remplir une fiche technique et de signer le projet de convention qu'elle propose à cet effet.

*Adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal.*

## QUESTIONS DIVERSES

### 1. Acquisition du véhicule mis à la disposition des Associations

Monsieur le Maire explique que Monsieur le Préfet a attiré l'attention de la collectivité sur le mode d'acquisition du mini bus mis à la disposition des associations car celui-ci pose des problèmes de légalité. Monsieur le Préfet souhaite connaître la position de la commune quant à la suite qu'elle souhaite donner au contrat d'acquisition, dès que celui-ci arrivera à échéance. Il explique qu'à ce stade du dossier, une délibération n'est pas nécessaire.

### 2. Primaires du Parti Socialiste

M. TAGNERES explique que dans un courrier du 1<sup>er</sup>/06/2011, la commune a été saisie par le PS dans le cadre de l'organisation de ses primaires pour l'élection présidentielle en 2012. Il explique que le PS sollicite la collectivité pour la mise à disposition des listes électorales conformément à l'article L 28 du code électoral et le prêt des urnes et d'une salle pour accueillir les élections conformément à l'article L. 2 144-3 du CGTC.

Il précise que le PS confirme avoir fait les déclarations nécessaires auprès de la CNIL. Il conclut par le détail de la journée, un seul bureau de vote et une ouverture de 9h à 19h. ■

\* Le compte-rendu officiel du conseil municipal est consultable en mairie et sur le site internet de la commune

## MAISON DES JEUNES

# Point Information Jeunesse

Vous avez envie de partir vivre, travailler, étudier ou de faire un stage à l'étranger.

Du 18 au 21 octobre, le Point Information Jeunesse du SIVU Rivage vous propose une semaine d'information « Espace Europe International ».

Vous pourrez ainsi mieux connaître les institutions, les programmes européens et la vie en Europe, savoir comment préparer un séjour linguistique ou au pair.

Des pistes d'emplois, de stages et de logements seront aussi à votre disposition le tout accompagné d'une documentation riche, complète et actualisée, pour répondre à toutes vos questions. ■

Pour tout renseignement : 09 65 37 09 93  
ou sivrivage.pij@hotmail.fr

**ACTU PIJ**  
SIVU Rivage

**Europe International**

**TOUTES LES INFOS POUR SAVOIR COMMENT...**

- PARTIR POUR DU VOLONTARIAT
- PREPARER VOTRE VOYAGE
- TRAVAILLER A L'ETRANGER
- APPRENDRE LA LANGUE
- TROUVER UN LOGEMENT

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

**A MERVILLE** → MARDI 18 OCTOBRE, 16-19h  
**A MONTAIGUT / SAVE** → MERCREDI 19 OCTOBRE, 17-20h  
**A LAUNAC** → VENDREDI 21 OCTOBRE, 17h30-20h30

Proposé par le **POINT INFORMATION JEUNESSE** du SIVU Rivage  
Contact: 09.65.370.993 ou sivrivage.pij@hotmail.fr

**CENTRE SOCIAL SIVU RIVAGE****Les activités du centre social SIVU rivage font leur rentrée**

Les activités du centre social SIVU Rivage reprennent avec une nouvelle équipe de Conseillères en Économie Sociale et Familiale. Candice ANFRAY, responsable du SIVU Rivage est désormais entourée d'Aurélie FERRER et de Lyvia ASSALIT.

Le centre social est un lieu ouvert à tous, propice aux échanges, à la détente et à la convivialité autour d'une action ou d'une activité fédératrice.

Corinne LE FLEM, animatrice et l'équipe des Conseillères en Économie Sociale Familiale vous invitent à venir participer à :

**l'atelier loisirs créatifs adultes**

- le vendredi et/ou le samedi de 14h à 16h à la salle de l'ancienne école de Galembroun,

- tous les lundis de 14h à 16h à Montaigut sur Save,
- tous les mardis de 14h à 16h à l'Espace JOUVION à Merville.

**les ateliers familles/enfants**

- tous les lundis ou jeudis matins à partir du 10 octobre 2011 de 10h à 11h30 à l'Espace JOUVION pour les enfants de 0 à 3 ans,
- un mercredi par mois de 14h à 16h à l'Espace JOUVION pour les enfants de plus de 3 ans.



↑ De gauche à droite : Aurélie FERRER, Candice ANFRAY et Lyvia ASSALIT

Pour participer à ces ateliers, l'adhésion au Centre Social SIVU Rivage est de 3 € par an et par famille pour les habitants de Launac, Merville et Montaigut sur Save et de 5 € pour les habitants des autres communes, dans la limite des places disponibles. Cela vous permet de participer à l'ensemble des ateliers et des événements organisés.

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à nous contacter au 05 62 13 40 95

## La bourse aux vêtements à Launac : Videz vos placards

Le centre social SIVU RIVAGE organise une nouvelle bourse aux vêtements automne/hiver les samedi 5, dimanche 6 et lundi 7 novembre 2011 à la salle polyvalente de Launac.

dépôt des vêtements à la salle polyvalente : Samedi 5 novembre de 10h à 16h.

Le centre social demande une participation de 2 € par déposant. L'équipe sera attentive au bon état des articles.

Vente: dimanche 6 novembre de 10h à 17h.

Le nombre de vêtements est

limité à 20 articles par déposant. Restitution des invendus et des recettes: lundi 7 novembre de 16h30 à 18h30.

L'aide de nombreux bénévoles est indispensable au bon déroulement de cet événement et ne peut pas se faire sans eux. Nous vous remercions par avance pour votre participation.

Appelez-nous au 05 62 13 40 95.

Nous vous attendons nombreux pour réaliser de bonnes affaires.

**Attention, seuls les paiements en espèces seront acceptés.**

Le Centre Social ne fournit pas de sacs, pensez à les prendre pour vos emplettes. Les accessoires, chaussures et sous-vêtements ne sont pas acceptés. ■

## DÉCÈS DE MONSIEUR LE MAIRE

**Fernand BENTANAX**

C'est un grand homme qui nous quitte. Quelques petits soucis de santé l'avaient affecté, mais rien qui laissait présager cette issue brutale. Pour un grand nombre, c'est comme un coup sur la tête. Pour tous ceux qui l'ont côtoyé, l'émotion est grande.



### Sa vie et ses engagements

Maire de Merville depuis 1995, Fernand BENTANAX effectuait son troisième mandat. Merville? C'était sa passion, sa raison d'être.

Né le 17 mai 1944 à Lacaune dans le Tarn, fils d'ouvrier et fier de l'être, son militantisme a pris source dans son enfance. L'image très forte d'un papa qui forçait admiration et respect, et son passage dans les « Faucons Rouges » (Jeunesse ouvrière socialiste d'Éducation Populaire) le marqueront pour toujours. Enfant de la République, il était mû par les valeurs républicaines et ouvrières avec lesquelles il était en totale adéquation. C'était un enfant du Tarn, et il aimait cette terre. Passionné par le ballon ovale, il fera aussi partie du Sporting Club Albigeois.

Son engagement politique démarra à Rouen comme militant socialiste. Son militantisme syndical à la CFDT en tant que fonctionnaire (cadre chez France Télécom) structura aussi son parcours. En 1981, suite à une mutation professionnelle et un projet mûri avec son épouse, il s'installa à Merville, afin de revenir près de leur terre natale. Là, il s'impliquera activement dans la vie associative en fondant l'APEM (Association des Parents d'Élèves) avec laquelle il sera

l'instigateur du projet du nouveau groupe scolaire et le foyer rural qui hébergera les prémices de la bibliothèque. Il fondera également avec d'autres militants la section socialiste de Merville. En 1995, il est élu comme Maire et le restera jusqu'à ce 6 septembre.

On peut lui attribuer aussi la co-fondation de l'ADMR avec son épouse Danièle, et Jean-Claude GOUZE. En 1998, il deviendra Chevalier de l'Ordre National du Mérite. **C'était un homme de valeurs et de parole, animé par des convictions d'humanisme et de justice sociale. Un homme avec une rigueur morale et une droiture exemplaire.**

### Les adieux

Vendredi 9 septembre, une chapelle ardente a été installée salle Joseph BON pour permettre à un plus grand nombre de rendre un dernier hommage à notre maire: Mervillois, maires, élus et représentants du département, Pierre IZARD son président, les représentants des instances régionales, députés et sénateurs.

La partie officielle fut ouverte par Chantal AYGAT, 2<sup>e</sup> maire adjoint de Merville, qui a cédé la parole aux personnalités pour rendre un hommage: Jean-Louis PUISSEGUR, président de l'AMF31, Véronique VOLTO, Conseillère Générale du canton

de Grenade, Françoise IMBERT, députée de la 5 circonscription et Françoise SOULIMAN, secrétaire générale de la préfecture de Midi-Pyrénées représentante du préfet de région.

Tous ont rappelé quel maire était Fernand BENTANAX, combien il défendait avec vigueur ses projets pour la commune et ont souhaité mettre en avant son côté militant et travailleur mais aussi l'homme, le père.

Le maire de Bergantino, Giovanni RIZZATI et la conseillère générale de Rovigo, Laura NEGRI se sont associés à notre peine au travers d'un message de sympathie lu avant la cérémonie religieuse.

À l'issue de la bénédiction, le cortège s'est ensuite rendu à Cornebarrieu pour la crémation où les hommages se sont poursuivis par la voix de Jean-François HACHE, 1<sup>er</sup> adjoint au nom du Conseil Municipal, celle du SIVU avec Christine MALATERRE, Jean-Paul CAUMONT et Pierre SANCHEZ et celle de José SERE, représentant des associations mervilloises. Enfin, des chants qui lui tenaient à cœur l'ont accompagné comme celui des Foulards Rouges de Michel FUGAIN: ceux des Faucons Rouges de son enfance!

**De l'avis de tous: « Fernand tu es parti trop tôt! » ■**

“En 1995, il est élu comme maire et le restera par la suite, jusqu'au 6 septembre 2011”

**TÉMOIGNAGES**

**M. et Mme MUSSOLIN, amis proches**

« **F**ernand, oh pardon Monsieur le maire! Pour la première fois tu nous as fait un sale coup!

À l'heure où commence cette nouvelle coupe du monde de rugby, je me souviens... Une école de rugby voit le jour à Merville assurée par quelques fadas tels que toi Fernand, ainsi que J. René, Michel A., Michel G., Claude D., Claude M., Pierre S., Arturo et Raphaël, Monsieur M. et son chapeau et quelques autres dont

j'ai oublié les noms. Les jeunes de cette école qui a duré 10 années nous ont procuré de grandes émotions et beaucoup de joie.

Tu laisses dans la peine " tes vieux copains " avec lesquels tu avais fait " l'union de la gauche ". Nous avons fêté tes soixante ans dans la joie et la bonne humeur car tu étais très drôle et tu aimais avec gourmandise les bonnes choses de la vie. Tu étais un papa exceptionnel. Inès avait compris qu'elle pourrait te mener par le bout du nez. Au revoir camarade! ». ■

**Nadine QUESADA, employée de la mairie depuis 1995 à la comptabilité**

« **P**ar ces quelques mots, je voudrais rendre un dernier hommage à Monsieur Fernand BENTANAX. Monsieur BENTANAX m'a donné dès 1995 sa confiance, il m'a apporté ses qualités humaines

et professionnelles exceptionnelles. Son sourire me rassurait, son calme m'apaisait. Je me sentais soutenue dans mon travail de tous les jours, mais aujourd'hui il n'est plus là et que vous dire de plus, Monsieur BENTANAX, vous me manquez déjà ». ■

**Déborah KABY et Cynthia POLOP, élues au Conseil Municipal des Jeunes**

« **N**ous avons pu rencontrer M. le Maire sur de nombreuses manifestations, lors de cérémonies ou pour le repas des aînés par exemple. C'était un homme gentil, accueillant mais réservé car il était souvent très occupé par son statut. Pendant notre investiture, on lui exposait nos

projets, il nous expliquait les rôles et les missions d'un conseil municipal. Parfois il nous montrait que certains projets ne pouvaient pas être possibles à cause de certaines contraintes. Nous gardons un très bon souvenir de lui. »

Cynthia: « Je me souviens que c'est lui qui a marié ma mère, c'était très émouvant » ■



1996 premier repas des aînés



1998 création du SIVU Rivage, centre social



2000 Inauguration du bois de Bayler



2001 création du jumelage avec Bergantino, ville italienne



2003 visite du CME et du CMJ à Paris



2003 rénovation  
de l'école de musique



2006 inauguration  
du groupe scolaire



2006 rénovation et  
inauguration de l'Espace  
JOUVION



2006 rénovation  
et inauguration de la mairie

## André SIMON, ancien 1<sup>er</sup> adjoint au maire et président d'associations

Le samedi 24 juin 1995, le Conseil Municipal a élu à la responsabilité de Maire M. Fernand BENTANAX, une équipe issue de deux listes différentes lui a accordé sa confiance. Élu Maire premier adjoint, avec nos colistiers, nous décidions de travailler ensemble, unis pour le bien de la commune et de ses habitants. Étant chargé des associations, avec la commission, nous avons préparé pour la première fois le forum des associations qui eut beaucoup de succès, et se poursuit encore chaque année sous l'impulsion de Mme Chantal AYGAT.

Cette manifestation tenait à cœur à M. BENTANAX car il me disait que tous ces bénévoles participaient à la paix de la commune. Par la suite de nombreuses décisions furent prises: aménagement du jardin public, achats de terrains, aide précieuse de sa part pour la réalisation du livre " Un siècle de vie à Merville ".

Beaucoup de souvenirs me reviennent de cette période, des inaugurations et réceptions, notamment la première rencontre avec nos homologues italiens en juin 2000. Tout cela restera dans nos mémoires, dans l'exercice de son premier mandat. » ■

## Christian PARIS, président de la Pétanque mervilloise et ancien conseiller municipal

Lors de son premier mandat, j'ai été fier et heureux d'œuvrer à ses côtés au sein du Conseil Municipal. Je garderai de Fernand le souvenir d'un homme très attaché à Merville et aux Mervillois. Il avait de très grandes valeurs humaines et était très proche du milieu associatif, des

anciennes comme des nouvelles associations. Il désirait conserver au cœur du village la Pétanque Mervilloise en particulier car elle anime toutes les fins d'après-midi de notre commune.

Je présente à Danielle, à ses enfants et à toute sa famille mes condoléances émues. » ■

## Patrick HUILLET, président du Football Club Mervillois

ertes et ce malgré de saines petites divergences liées aux responsabilités de chaque fonction, notre maire M. BENTANAX a toujours été à notre écoute, son soutien était total à chaque manifestation et il honorait de sa présence toutes nos invitations car il maîtrisait et reconnaissait parfaitement le rôle de nos

associations. C'était un homme de conviction qui aimait que ses représentants sportifs portent haut les couleurs de Merville. Son grand regret: l'absence de grands poteaux pour transformer l'essai sur notre carré vert. Avec Michel (ARREGGROS), peut être aujourd'hui prendront ils ensemble le temps de commenter les exploits de nos bleus au pays du long nuage blanc... je l'espère...

Le plus bel hommage que nous pouvons rendre est de réussir le futur complexe sportif pour que tous les clubs de notre village puissent rebondir et se développer en

symbiose avec notre commune. C'était son vœu, il faisait partie de ces hommes qui n'hésitaient pas à se projeter dans le futur. » ■

## Gabrielle ROUZEAUD, ancienne membre du CCAS

Il est des rencontres dans la vie qui s'inscrivent à jamais dans notre mémoire. Il en est une qui m'a marqué profondément, celle de Danielle et Fernand BENTANAX, récemment arrivés de la région parisienne. Nous étions en 1980. De nos premiers propos, déjà axés sur le social auquel je participais à travers plusieurs associations, j'ai ressenti aussitôt leur désir de s'intégrer à notre village. J'ai pressenti leur

souhait d'être utiles, de "faire quelque chose" Ils en avaient l'esprit et l'intelligence... Et ils l'ont fait! Ils l'ont fait de façon magistrale pour arriver, l'un à être notre Maire, l'autre à diriger un service important d'aide à la personne, l'ADMR. Pour ma part, c'est au CCAS où durant 13 ans, j'ai eu le plaisir de travailler et d'apprécier ses qualités si nombreuses, si humaines, mais aussi sa gentillesse jamais en défaut. Aux éloges des plus hautes instances. » ■

## Maurice LLORCA, ancien 1<sup>er</sup> adjoint au maire

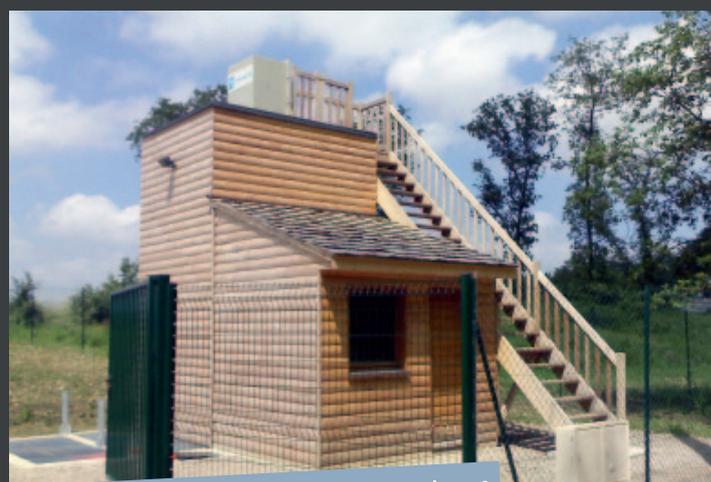
J'ai côtoyé M. Fernand BENTANAX pendant plus de treize années et ce que je retiens de lui, en dehors du travail, ce sont nos relations personnelles, faites "d'agapes" amicales, comme méchoui, paëlla, acras

et autre mouclade. Faisant partie du même club que lui, celui des malades du cœur, le mien continue à battre afin de faire perdurer notre amitié au-delà de toutes autres considérations. Au revoir Fernand. » ■

## Laurent BRESEGHELLO, conseiller municipal de 1995 à 2001

Fernand était un ami bien avant que je n'entre au conseil municipal en 1995, il s'occupait du club de rugby de Merville au sein duquel j'étais licencié. C'était un homme facilement abordable, il était toujours à l'écoute et il était possible de discuter de tout et de rien avec lui. Je garde de lui de très bons souvenirs, l'ambiance au sein du conseil municipal était bonne, la bonne humeur était au rendez-vous lors de nos réunions.

Fernand était toujours souriant et disponible pour rendre service, il était tout simplement heureux. Il aimait faire la fête tout comme sa femme Danielle, il s'impliquait beaucoup dans la vie du village même avant d'être maire. Lorsque Fernand et Michel ARREGGROS m'ont demandé de participer à la liste qu'ils souhaitaient monter pour être élus, j'ai accepté par amitié pour eux et pour leur faire plaisir. Je garderais de cet homme un très bon souvenir. » ■



2007 mise en service de la station d'épuration de Durous



2010 inauguration de la salle de sports au sol Gabriel NOUGUES



2010 inauguration du quartier et de la salle Joseph BON



2010 nouvelle bibliothèque

## Forum des associations

En ce samedi 3 septembre, ce sont près d'une trentaine d'associations qui ont présenté leurs activités aux visiteurs du forum des associations à la salle polyvalente.

Cette manifestation permet aux adhérents de renouveler leur adhésion au sein de leur association mais propose également aux habitants de Merville et des communes alentours de s'inscrire pour la première fois aux activités de leur choix. Qu'elles soient culturelles, sportives, artistiques ou sociales, les associations se sont réunies dès l'ouverture du forum. Pour se recueillir et rendre hommage aux anciens membres disparus, une gerbe a été remise au pied de l'arbre de la liberté par deux danseurs, Bastien et Antoine MARCHAND

du groupe Golden Team de l'association AMALGAM. Mme Chantal AYGAT, adjointe en charge de la vie associative, culturelle et sportive a tenu à remercier toutes les associations pour leur dévouement et leur travail bénévole tout au long de l'année afin que le tissu associatif de Merville continue de se dynamiser.

Cette manifestation ne pourrait pas être possible sans le travail et la volonté de la commission vie associative, culturelle et sportive, qui œuvre chaque année pour que le forum ait lieu dans la convivialité et la solidarité. ■



↑ Dépôt de gerbe sous l'arbre de la liberté.

## Rentrée 2011



↑ L'équipe maternelle et les ATSEM.



↑ L'équipe des AIC.

Comme chaque année à l'occasion de la rentrée, le vendredi 2 septembre, l'équipe d'animation (centre de loisirs, ATSEM et AIC), les élus, l'équipe d'entretien, les services techniques et administratifs et évidemment les équipes enseignantes ont été réunis par Mme Chantal AYGAT, 2<sup>e</sup> adjoint.

elle a tenu à remercier l'ensemble des équipes qui ont permis le bon fonctionnement de l'école tout au long de l'année mais aussi leur travail pour que la rentrée soit préparée dans les meilleures conditions. Cette réunion a permis aux nouveaux arrivants des différents services d'être présentés au reste de l'équipe municipale. Le lundi 5 septembre, ce sont les élèves qui ont rejoint les bancs de l'école avec joie pour certains et anxiété pour d'autres. Nous souhaitons aux directeurs, enseignants, personnel municipal des écoles et bien évidemment aux élèves une très bonne année scolaire. ■

### Les enseignants de l'école primaire

Josiane	TALOU
Gladys	PELOUS
Lydie	RODRIGUEZ
Magali	LEHMANN
Sandrine	BACH
Nathalie	BORG
Meziane	DJERBI
Beatrice	LAVIGNE
Edwige	MICHONNEAU
Lucile	BERGON
Christelle	QUINZONI
Laurence	BOGENEZ
Laetitia	BARTHES

## Discours de M. Jean-François HACHE :

Mesdames et Messieurs les Élus,  
Monsieur le Président du Comité des Fêtes,  
Monsieur le Président des anciens combattants,  
Mesdames et Messieurs les Présidents des Associations,  
Mesdames Messieurs,

Cette année la cérémonie officielle de la fête de Merville est une cérémonie particulière.

Elle rend un hommage devant le monument aux morts, sous le drapeau de la République, sous les drapeaux des associations, à notre maire brusquement disparu la semaine dernière.

Fernand BENTANAX, tenait beaucoup à cette fête, symbole de convivialité, de rencontre, d'amusement qui sont une des composantes de son slogan: « bien vivre à Merville ».

Cette cérémonie, le jour de la fête de Merville permet aussi de nous rappeler qu'il n'y a pas de fête sans liberté.

Pendant les deux grands conflits que sont la première et la deuxième guerre mondiale, il n'y avait plus de place pour la

fête dans les villages. Les temps étaient aux sacrifices, à l'horreur, à la misère.

Quand le 8 mai 1945 la nouvelle de l'armistice s'est répandue dans toutes les villes et tous les villages de France, on assista à une liesse générale qui s'est traduite par une multiplication des bals populaires.

Si nous pouvons faire la fête aujourd'hui à Merville, c'est parce que nous vivons aujourd'hui dans un pays libre, dans une démocratie et c'est grâce aux sacrifices de nos soldats morts pour la France. C'est pour cela que nous devons les honorer.

Ils n'ont sans doute pas eu le temps de profiter de la fête, ils sont morts trop jeunes.

Michel FUGAIN dit dans sa chanson la Fête: « jeunes et vieux, grands et petits, on est tous amis ».

La fête c'est le moment des rencontres, des échanges devant un manège, devant un verre. La fête du village c'est la fête de l'égalité et de la fraternité les deux autres symboles de notre République. C'est aussi pour cela, chers concitoyens que nous sommes là aujourd'hui.

Je remercie tous les membres du comité des fêtes qui ont participé à l'organisation de cet événement et qui nous permettent d'avoir une fête aussi grandiose et qui perdurent encore.

Je remercie également tous les employés municipaux des services administratifs, des services techniques, de la police municipale qui contribuent au bon déroulement de la fête.

Dans le récent numéro de Merville Actualités Fernand BENTANAX dans un dernier message, à la fin de son Édito, souhaitait à toutes les Mervilloises, à tous les Mervillois: « Bonne balloche à tous ».

Il est parti en vous demandant de faire la fête,

Alors ne le décevons pas:

Bonne fête à toutes et à tous.

Vive la République, Vive la France,  
Vive Merville

Nous allons maintenant respecter une minute de silence en l'honneur des morts pour la France. ■



### ÉCHOS DE LA BALLOCHE

## C'était la fête au village

La fête s'est ouverte avec la traditionnelle retraite aux flambeaux en présence des majorettes de Cadours et du Réveil Mervillois. Une fois arrivées au stade, les personnes présentes ont pu admirer le feu d'artifice au fil des chansons du groupe Queen. Le lendemain, la cérémonie officielle par M. Jean-François HACHE, 1<sup>er</sup> adjoint a eu lieu place de la Mairie en présence du Réveil Mervillois auquel s'est associé l'orchestre Jean RIBUL pour la Marseillaise.

Les Journées du patrimoine ont permis aux visiteurs de découvrir l'église Saint Saturnin, le château et les pigeonniers de la commune. La fête a, une fois de plus, permis aux petits et grands de passer un moment convivial et joyeux.

## Services techniques

Depuis le mois d'août les employés des services techniques de la commune arborent leurs nouvelles tenues de travail.

En effet, pour les reconnaître plus facilement au sein de la commune lors de leurs missions, tous sont vêtus d'un uniforme gris comprenant un pantalon, un t-shirt et un gilet portant les inscriptions « Commune de Merville ».

Les services techniques ont pour missions de garantir la propreté,

l'entretien et la sécurité de la commune, que ce soit les jours de marché avec le nettoyage de la place de la République ou lors de manifestations sur notre village, par exemple. Récemment, ils ont rénové la Maison des Jeunes qui était anciennement la bibliothèque ou encore ils ont participé à l'entretien du Bois de Bayler. ■



↑ De gauche à droite : Jean-Yves CARRON, Christian BEDEL, David RICCO, Daniel LEBE, Aimé BORDA, Lionel FALLIERO, Philippe LOZANO et Thierry RAYMOND



### RECRUTEMENT

## Bienvenue au nouveau Responsable des Services Techniques

Depuis le 15 septembre, M. Lucien FREMONT a rejoint le personnel de la mairie de Merville en qualité de Responsable des Services Techniques.

Dessinateur industriel de formation, à partir de 1982 il occupe un poste de dessinateur voirie à la mairie de St Herblain (Loire Atlantique) avant de prendre en charge la surveillance des travaux de voirie VRD, jusqu'en 2005. M. FREMONT rejoint alors la mairie

de Carcassonne en qualité de surveillant de travaux principal (suivi technique et financier des travaux VRD confiés aux entreprises) puis comme technicien supérieur territorial principal et enfin comme Responsable du service Espaces verts en qualité de Technicien Supérieur Territorial Chef.

À Merville il devra gérer le personnel des services techniques, assurer le suivi et la planification des chantiers, la sécurité des bâtiments et sera chargé de veiller sur la bonne exécution des travaux effectués par les entreprises extérieures. Nous lui souhaitons la bienvenue au sein de la mairie. ■

### CONCOURS DÉPARTEMENTAL DE LA RÉSISTANCE ET DE LA DÉPORTATION

## Un Mervillois deuxième ex-aequo pour les 50 ans du concours

Parmi 1 700 élèves dont 1 301 élèves des classes de 3<sup>e</sup>, Hugo CESCHIN, jeune mervillois du collège Germaine TILLON d'Aussonne, a terminé deuxième au concours départemental de la Résistance et de la Déportation, portant cette année, pour ses 50 ans, sur le thème « la Répression de la Résistance ».

La participation des élèves à ce concours, en très forte hausse, montre à quel point les élèves se sentent impliqués dans le souvenir et la transmission de notre histoire. Ils ont pu mener leurs recherches grâce aux témoignages des résistants et déportés, mais aussi en s'appuyant sur divers documents pédagogiques, dont la plaquette préparée et conçue par le Musée départemental de la Résistance et de la Déportation. Ils ont pu s'approprier l'histoire de ces hommes et de ces femmes engagés, malgré les

risques permanents et la violence subie. Toutes nos félicitations à Hugo et bonne continuation. ■



## Nouveautés à la Bibliothèque

Y a pas d'embouteillage dans le désert ! : **Moussa AG ASSARD**  
 Les doigts bleus de la pluie: **Jean ANGLADE**  
 La cliente: **Pierre ASSOULINE**  
 Le dernier mort de Mitterrand: **Raphaëlle BACQUE**  
 Limonov: **Emmanuel CARRERE**  
 Remède mortel: **Harlan COBEN**  
 Toulouse afterwork (Guide des adresses incontournables en 2011): **Collectif**  
 Les terres abandonnées: **Didier CORNAILLE**  
 L'échéance: **François de CLOSETS**  
 Les soldats de la nuit: **Alan FURST**  
 Escapades autour de Toulouse 2011-2012: **Petit FUTÉ**  
 Le passager: **Jean-Christophe GRANGE**  
 Gardez-vous d'aimer un pervers: **Véronique MORALDI**  
 Tuer le père: **Amélie NOTHOMB**  
 100 expressions à sauver: **Bernard PIVOT**  
 Le sentier des aubépines: **Claude RIZZO**  
 Katiba: **Jean-Christophe RUFIN**  
 La femme au miroir: **Eric-Emmanuel SCHMITT**  
 Jours d'orage: **Kresmann TAYLOR**  
 L'armée furieuse: **Fred VARGAS**

## EXPOSITION PHOTOS de Frédéric RICHEL

Exposition du 1<sup>er</sup> octobre au 17 novembre 2011

« *Autour de l'eau* »

À la bibliothèque de Merville

Exposition de photographies de Frédéric RICHEL

Membre de l'association IBO.

Thème : « *le Canal du Midi et Venise la nuit* ».

### Des couleurs, des paysages, des émotions...

Dans l'œuvre photographique de Frédéric RICHEL, des couleurs, des paysages, des émotions à découvrir... de la douceur du Canal du Midi avec son atmosphère bucolique, ses couleurs automnales, réveillées par le passage des péniches qui prennent le temps de ne pas déranger le paysage, pour rejoindre le bleu de la mer Adriatique et danser sur le clapotis de l'eau avec les noires silhouettes des gondoles qui se balancent au gré du passage.



## La rentrée du Foyer rural

### Forum des Associations

cette année encore, le Forum des Associations a connu un vif succès. Si l'on en juge par le public nombreux, la saison qui arrive devrait se placer sous les meilleurs auspices.

Cette année encore, les nombreuses activités proposées permettront à tous de trouver son bonheur. Danses, Arts et Loisirs Créatifs, Forme et Détente, Arts de la Scène, Culture et Loisirs: il y en a pour tous les goûts. Merci à tous les visiteurs qui nous ont rendu visite et à très bientôt dans vos activités.

### Poterie

L'atelier poterie vous présente son calendrier de stages pour les enfants à partir de 7 ans:

- Le 26 octobre 2011 autour du thème des ustensiles de cuisine,
- Le 21 décembre 2011 autour du thème de Noël,
- Le 15 février 2012 le thème abordé sera les masques,
- Enfin le 11 avril 2012, ce sont les animaux qui seront à la fête.

Les stages auront lieu de 14h30 à 17h30 et les tarifs resteront inchangés cette année encore, soit 15 € pour les adhérents au Foyer et 20 € pour les autres.

Les réservations peuvent se faire en contactant Annie VANNUTELLI au 05 61 85 17 56 ou au 06 43 02 45 84

### Body Karaté

nous vous rappelons que cette année, la section Gymnastique vous propose une nouvelle activité, « Le Body Karaté ». Le Body Karaté est une pratique qui allie des techniques de karaté à la musique, expression de la vie et du bien-être. C'est une activité qui assouplit le corps et détend l'esprit en permettant une remise en forme et une bonne condition physique.

Ces cours se dérouleront le mercredi de 19h30 à 20h30 à la salle du 3<sup>e</sup> âge, rue Émile Pouvillon. Pour tout renseignement, contactez le 06 12 95 98 33.

### Informatique

l'activité informatique redémarre. Dans une ambiance studieuse et bon enfant à la fois, vous apprendrez à approcher ou à maîtriser « la bête ». Les cours se dérouleront le jeudi de 18h à 20h, salle du Foyer Rural.

Si vous êtes intéressés par cette activité, contactez Monique LECOEUR au 06 70 38 11 09.

### Calendrier du mois

Vendredi 15 octobre à 21h à la salle polyvalente se tiendra la première représentation de théâtre de la saison. Nous aurons le plaisir d'accueillir à nouveau cette année la « Compagnie des AJT » de Toulouse dans leur nouvelle pièce: « Comme ils disent ». Une comédie de Christophe DAUPHIN et Pascal ROCHER.

### Résumé de la pièce:

Douze scènes de ménages où tous les couples se reconnaîtront...  
 On a donc la scène du 'restau', de la recherche d'appart', de l'installation, du dîner chez les amis, ...

### Le Site du Foyer Rural est à nouveau opérationnel

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre, le site du Foyer Rural s'est refait une petite beauté.

N'hésitez donc pas à venir nous rendre visite:

[www.foyerruralmerville31.magix.net](http://www.foyerruralmerville31.magix.net)

Si vous constatez des informations manquantes que vous souhaitez voir apparaître, n'hésitez pas à nous contacter par courriel [foyerrural.merville@gmail.com](mailto:foyerrural.merville@gmail.com) ou par téléphone au 05 62 13 05 11.



## Les activités du Foyer rural

<b>YOGA</b> Animé par Marie Plégoon Lundi 19h-20h30 Tarif : 150 € 06 35 53 90 91	Animé par Alain Cotter Jeudi 19h-21h Tarif : 120 € 06 87 48 06 02 Association à la citoyenneté (Cours de Décembre à Mai)	<b>Danse Country</b> Mardi 20h-22h Animé par Annie Viovy Tarif : 90 € Adultes / 60 € Enfants 06 11 62 49 53	<b>COMÉDIE</b> Enfants le Mercredi 14h - 15h30 Adultes le Mardi 20h30 - 22h30 Animé par Sandrine Burgues Tarif : 150 € / Enfants - Tarif : 200 € / Adultes 06 21 21 62 34
<b>Ateliers de Arts</b> Mercredi 19h-20h30 Animé par J.-Pierre Martres Tarif : 150 € / 1h Tarif : 200 € / 1h30 06 12 95 98 33	<b>Bibliothèque</b> Animé par M-Pierre Divoux de Lundi au Samedi de 10h à 12h30 06 61 85 67 45	<b>Gymnastique Volontaire</b> Samedi 10h30-11h Animé par Sandrine Espagnolle Tarif : 150 € / 100 € - 210 € / 1h 06 88 24 10 06	<b>Danse Modern Jazz</b> Enfants et Adultes Mardi 18h-20h / Jeudi 17h30-19h30 / Vendredi 17h-20h (Selon les absences) Tarif : 135 € / 1h ou 231 € / 1h30 Animé par Emily Gascon 06 33 18 37 58
<b>SCRAPBOOKING</b> Lundi 18h30-21h Animé par Stéphanie Abrial Tarif : 18 € le cours 06 81 97 86 39	<b>Gymnastique Entraineur</b> Animé par Cyrielle Millevacq Lundi 18h30-21h / Mercredi 18h30-20h Tarif : 150 € / 1h30 par semaine - 210 € / 1h par semaine 06 46 26 91 20	<b>Poésie Adultes</b> Animé par Annie Vannestelli Tarif : 132 € 05 61 85 17 56 Stages enfants : Adulte 15 € - Non Adulte 20 €	<b>Danse Zumba</b> Animé par Emily Gascon Mardi 20h-21h / Jeudi 18h30-20h30 / Vendredi 20h-21h Tarif : 150 € / 1h / 252 € / 1h30 / 351 € / 1h30
<b>SCRABBLE</b> Animé par Hélène Testière Jeudi 18h30-19h30 - Tarif : 30 € 06 98 70 32 99	<b>Dessin Peinture</b> Animé par Jérôme Garcia Enfants : Mercredi 16h30-17h / 14h-15h30 Adultes : Mardi 18h30-19h Tarif : 135 € / Enfants 06 24 01 15 26	<b>INFORMATIQUE</b> Animé par Montique Lecocq Jeudi 18h-20h Tarif : 110 € 06 70 38 11 09	

Attention : Certains horaires ont légèrement été modifiés. N'hésitez pas à joindre vos interlocuteurs.

## Org'anim

L'association Org'anim organise le samedi 22 octobre à 20h, une soirée moules-frites à la salle polyvalente.

- Tarifs :
- Entrée soirée seule : 5 €
  - Entrée et repas : adulte 12 € / enfant - de 12 ans : 10 €

Réservation avant le 10 octobre auprès de Org'anim au 0561858870

**MERVILLE SOIRÉE**  
 en faveur de l'association Gregory LEMARCHAL  
 Transmettre l'amour comme le "Focaccia" de la vie

**MOULES - FRITES**

SALLE POLYVALENTE

AVEC LA DISCO MOBILE IMPACK'T ANIMATION ET LES BANDAS DE MERVILLE

**BODEGA**

**SAMEDI 22 OCT 20h00**

**TARIF**  
 Entrée soirée seule : 5 €  
 Entrée repas + soirée : 12 € / adultes / 10 € / - 12 ans  
 Réservation avant le 12 octobre auprès de organim' au 05.61.85.88.70

imprimé par nos soins ne pas jeter sur la voie publique



## FOOTBALL CLUB MERVILLOIS

# Le temps des récompenses

Le 2 septembre, le FCM a été particulièrement honoré lors de l'Assemblée Générale du district à Cadours. Tout d'abord, l'Entente au niveau des jeunes s'est vue remettre le label école de football remis par la FFF qui récompense l'accueil, le sérieux et la qualité.

Notre président Patrick HUILLET a ensuite reçu la médaille d'Argent du district, pour ses nombreuses années au service du football. Le district a remis un jeu de maillots à l'équipe senior 2, finaliste du championnat de 3<sup>e</sup> division. Enfin, et cette fois cela concerne les 4 clubs de l'Entente, les équipes U19B et U15A se sont vues remettre également un jeu de maillots pour leurs victoires dans les coupes du district de leurs niveaux respectifs. Ces belles reconnaissances lancent notre nouvelle saison, avec à la clé, nous l'espérons, de grandes satisfactions, aussi bien sportives que

conviviales. Et pour bien commencer, les éducateurs des catégories U15 et U17 (voir photo) ont organisé deux randonnées sportives en Ariège le 9 septembre, histoire de nouer des liens entre les joueurs, dirigeants et parents. Cet objectif a été atteint, avec en plus une journée ensoleillée, où la bonne humeur et la solidarité dans l'effort étaient de mise. À noter que la période sans électricité ni eau, suite aux travaux du centre commercial en cours, s'est terminée la veille de la reprise de la compétition pour nos équipes fanion et réserve: donc, maintenant oui, on peut dire que notre saison est bien partie! ■



## ÉCOLE DE MUSIQUE GABRIEL FAURE

# La rentrée de l'école

Les cours ont repris à l'école de musique et c'est une nouvelle année qui commence.

Nous avons depuis l'année dernière lancée des cours de trompette et de cor qui viennent s'ajouter à tous nos cours classiques. Parmi les nouveautés, nous avons recruté un nouveau professeur de guitare qui pourra aussi donner des cours de guitare électrique et de guitare basse.

Nous avons essayé cette année de lancer une journée portes ouvertes en plus du forum des associations.

Il faudra recommencer l'année prochaine afin que les parents et les élèves puissent mieux découvrir pratiquement les instruments que nous enseignons, avec leurs professeurs, avec des mini-cours et des essais. Toute notre équipe de jeunes professeurs diplômés est à votre disposition pour vous initier à la musique.

### Le Groupe Vocal « ÉVASION MUSICALE »

Le groupe a repris ses répétitions le vendredi de 19h30 à 21h30. Il fêtera cette année son 20<sup>e</sup> concert

de Noël avec l'Orchestre de Chambre de Toulouse en invité prestigieux. Pour cette occasion, de nombreux anciens choristes sont revenus chanter et ce sera une chorale d'environ 90 à 100 choristes qui participera à cette fête. Mais nous en reparlerons ultérieurement. Mais les 50 choristes habituels seront très heureux d'accueillir de nouveaux chanteurs ou chanteuses, surtout les jeunes de 12 à 18 ans qui sont attendus par les 15 jeunes choristes actuels. ■

## Plan Manjar E Plan Viure Al Pais

### fête le canard!

L'association vous invite  
chez Natacha et Francis  
Maso le dimanche  
16 octobre 2011  
à la 10<sup>e</sup> Fête du Canard.

#### Marché fermier

- Animations pour petits et grands
- Animaux de la ferme
- Journée portes ouvertes à la ferme
- Dégustation de produits
- Moules cuites dans la paille

#### Animations

- Le plus beau déguisement d'un animal de la basse-cour gagnera un panier garni offert par les producteurs

**Pause gourmande le midi**  
(réservation conseillée  
au 0561851965)

Entrée gratuite



## ARCLM

### FORUM des Associations du samedi 3 septembre 2011:

Cette année, tous les adeptes de randos et qui avaient connaissance des activités conviviales de notre association, s'étaient donnés le mot afin de s'inscrire lors de ce forum. À la fin de cette grande journée, nous avons fait « le plein » et avons été

contraints d'en refuser certain(e) s, même des anciens qui n'avaient pas pris le soin de réserver leur adhésion, comme précisé lors de l'Assemblée Générale et du pique-nique de clôture en juin 2011. Désolé pour ceux-là, mais nous sommes victimes de notre succès! Et nous sommes obligés de limiter le nombre d'adhérents car les randos deviendraient



ingérables si nous étions plus nombreux. Merci à la mairie et à Chantal AYGAT, aux organisateurs et bénévoles impliqués par la bonne

« marche » et la superbe ambiance de cette journée consacrée à la vie de notre commune, c'est-à-dire aux associations. ■

Date	H départ	Durée	Destination	km	Difficulté	Guides	Observations
mardi 4	13h30	3h	Daux -départ Mairie	6	facile	F.Deyris / B.Cazes	Date à retenir
<b>Promenade « contée » par B.Bergé + soirée grillades</b>							
jeudi 6	13h30	4h	Fronton - départ Collège	14	moyen	A.Grimard / M.Thébault	
vendredi 7	13h30	2h	Merville - départ Monne Decroix	6	facile	G. Bégué	
samedi 8	12h		REPAS DE BIENVENUE			Salle des Fêtes	Date à retenir
mardi 11	13h30	3h	Beaupuy - départ Château d'Eau	12	moyen	F.Deyris / B.Cazes	
jeudi 13	13h30	3h	Bouillac - départ École	12	facile	A.Grimard / O.Gabarra	
samedi 15	13h30	3h	Cologne - départ de la Halle	12	moyen	M.Santacreu / F.Deyris	
mardi 18	13h30	3h30	Finhan - départ de l'Église	14	facile	F.Deyris / A. Grimard	
jeudi 20	8h	3h	L'isle Jourdain + visite Château de Caumont	12	moyen	F.Deyris / B.Cazes	Journée Pique-nique + Culture
vendredi 21	13h30	2h	Canalet - départ du lavoir	6	facile	G. Bégué	

Vacances scolaires du 22/10/2011 au 2/11/2011

**Contacts:** Georges BÉGUÉ - 0561851067- rclm@dbmail.com et Francis DEYRIS -0534520373-francis.deyris@orange.fr

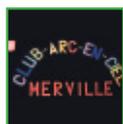
## Dates à retenir

### Sortie et Promenade contée du mardi 4 octobre:

Après le parcours de randonnée prévu à Daux (horaires et lieu de RV de départ habituels) une « promenade contée » aura lieu vers 16h30, autour de la Ferme de Bernard BERGE à Merville, soit 30 à 40 minutes de parcours, accessible pour tous, agrémenté par les Histoires de notre Contaire Occitan. Cette ballade sera suivie d'une soirée « grillades ».

### Repas de bienvenue le samedi 8 octobre:

En ce début de saison, l'ARCLM convie ses adhérents à un sympathique repas d'accueil, à la salle des Fêtes (près de la Mairie) le samedi 8 octobre 2011 à 12h. Les inscriptions se feront jusqu'au 5 octobre auprès de Bernard CAZES, au 0561854877. VENEZ NOMBREUX.



## Le club arc-en-ciel

**Le premier loto aura lieu le lundi 3 octobre à la salle Joseph BON à 14h30. La saison de belote commencera le mercredi 12 octobre à 20h30, salle Joseph BON et se poursuivra le mercredi 19 octobre.**

Le repas gastronomique de l'Inter-Club avec la choucroute, est ouvert à tous et se déroulera le jeudi 13 octobre à 12 heures à la salle des fêtes de Mondonville. Un service de transport par mini-bus sera assuré au départ de Merville devant la salle Joseph BON à 11h15 précises, le tout pour un prix de 18 € avec animation musicale. Dernier délai pour s'inscrire: le mardi 4 octobre en contactant Mme ROUZEAUD au 0561850090 ou Mme DELPECH au 0561850217. N'oubliez pas de vous munir de votre couvert. Repas de l'amitié du Club au restaurant Safran & Basilic le dimanche 16 octobre à 13h. Menu de choix au prix de 15 € par personne, le restant étant à la charge du Club. Les nouveaux venus voulant s'inscrire au Club Arc-en-Ciel pour la nouvelle année bénéficieront du prix de 15 €. Inscription avant le jeudi 6 octobre dernier délai.

Le repas de fin d'année de l'Inter-Club se fera à Mondonville le jeudi 3 novembre, inscriptions le 16 octobre lors du repas de l'amitié.

## Numéros utiles

**15 SAMU** et centre antipoisons

**18 Pompiers**

(Sapeurs-pompiers de Grenade **05 61 82 66 00**)

**17 Police**

(Gendarmerie de Grenade **05 62 79 93 70**)

■ Police municipale

(M. Jean-Pierre MALLET) **05 62 13 41 16**

■ Urgence sécurité Gaz (GrDF) : **0 800 47 33 33**

■ Urgence/Dépannage EDF **0810 33 30 81**

■ LA POSTE **05 34 52 95 21**

■ M. le Curé **05 61 82 61 35**

■ Bibliothèque

(M<sup>me</sup> Marie-Pierre DUNAS) **05 61 85 67 45**

■ Directeur école élémentaire **05 34 52 80 30**

■ Directeur école maternelle **05 34 52 90 53**

■ Cantine **05 34 52 80 32**

■ Crèche **05 61 85 19 89**

■ **Mairie de Merville**

**05 62 13 41 00** (Permanence Adjoint : 06 85 55 66 22)

Adresse internet : mairiemerville31@wanadoo.fr

Service communication :

• M<sup>lle</sup> BENEDET Laura, 05 62 13 41 13

et communication.merville31@gmail.com

■ SIVU RIVAGE

Service Emploi/Point Information Jeunesse :

**09 65 37 09 93** - Service social : **05 62 13 40 95**

■ **Service Enfance & Jeunesse :**

contact@sej-merville.fr

Directeur Nicolas LAMOUR

• Secteur Enfance et Animations Sportives :

**05 34 52 80 33**, Virginie REVEL, Marc Soula

• Secteur Jeunesse : **05 61 99 86 95**, Céline PUJOL

Permanences Inscriptions au Centre de Loisirs

(176, rue des Écoles) tous les lundis soirs et mardis matins en période scolaire

• Maison des Jeunes : jeunesse@sej-merville.fr

**05 61 99 86 95**, Céline PUJOL

■ Coordonnateur de la Vie Associative

(Mlle Pascale RAMPAZZO) **05 34 52 98 10**

■ Agent de Vie Quotidienne

Mlle Marine ALLAGNAT et Mlle Josiane JAMANS

**05 62 13 05 10**

■ Déchetterie de CORNEBARRIEU **05 61 85 89 73**

Fermé jeudi et jours fériés

■ Déchetterie de GRENADE **05 61 82 35 03**

Fermé mardi et jours fériés

■ Caisse d'Allocation Familiale **0 820 25 31 10**

■ Assistant social

• Sur rendez-vous à Grenade **05 61 71 03 50**

• Centre médico-social à Blagnac

■ ADMR de Grenade **05 61 82 81 12**

■ O.D.A.H. de la Communauté de Communes

M. ALEDO **05 62 27 51 50**

■ Communauté de communes

Services techniques **05 61 82 63 74**

Services administratifs **05 61 82 85 55**

■ Office de Tourisme **05 61 82 93 85**

■ Courrier de la Garonne **05 62 72 37 23**

## État civil

### Naissances

• MELENDI-IGLESIAS DURAND Lilou  
le 03/08/2011

• MARON-NADALIN Noémie  
le 14/08/2011

• PROVOST Soan le 22/08/2011

• COLLINET Aloïse le 25/08/2011

• PLOUZEAU Gaétan le 25/08/2011

• MALGOIRE Jules le 31/08/2011

• TRAN VAN Emma le 31/08/2011

### Mariages

• LE GAC Alexis et GOUBERT-GAEBELE  
Céline le 13/08/2011

• DAUX Jacques-Alexandre et SIVIEUDE  
Sandrine le 13/08/2011

• CARPENTIER René et VIVES Valérie  
le 20/08/2011

• DUMAS Gérard et BLONDIN Maggy  
le 24/08/2011

• GRIOTTO Christian et PY Emmanuelle  
le 25/08/2011

• HAYS Julien et HORNECH Stéphanie  
le 03/09/2011

### Décès

• MARIT Denise le 23/08/2011  
à l'âge de 90 ans

• LE BOUHELLEC Philippe  
le 05/09/2011 à l'âge de 58 ans

• BENTANAX Fernand  
le 06/09/2011 à l'âge de 67 ans

## RAPPEL HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

• Lundi, mercredi et jeudi  
9h – 12h et 14h – 18h

• Mardi, vendredi et samedi  
9h – 12h

Vous pouvez nous contacter par :

Téléphone : 05 62 13 41 00

Courrier : place du  
11 novembre – 31 330 Merville

Mail : mairiemerville31@  
wanadoo.fr

## CARNET NOIR

La commission communication adresse toutes ses condoléances à Danielle BENTANAX, Christophe, Matthieu et leurs familles et s'associe à leur peine en ces jours difficiles.

## PHARMACIES DE GARDE\* Octobre

### Dim 2 DARNES

139 bis route de Seilh  
31840 AUSSONNE  
05 61 85 10 03

### Dim 9 PHARMACIE DE LA SAVE

1 route de Lévigac  
31 530 MONTAIGUT  
05 61 85 71 29

### Dim 16 GRAND SELVE

52 rue de la République  
31 330 GRENADE  
05 61 82 61 24

### Dim 23 LOPEZ

2 chemin Roye  
31 840 SEILH  
05 62 21 06 46

### Dim 30 MEDORI – PREVITALI

Ctre cial Moulin à vent  
31 700 MONDONVILLE  
05 61 85 31 80

**Pendant la semaine à partir de 20 h  
jusqu'à 8 h, se rendre à :**

La pharmacie de nuit  
76, allées Jean Jaurès à Toulouse  
Tél. : 05 61 62 38 05



\* Sous réserve de modifications de dernière minute.

Nous vous donnons rendez-vous sur :  
[www.merville31.fr](http://www.merville31.fr)

Comité de rédaction : Commission Communication, Mairie de Merville

**RAPPEL : aucun article ne sera pris en compte au-delà du 13**

Conception graphique et impression : ogham 05 62 71 35 35

Imprimé avec des encres végétales sur papier PEFC par l'imprimerie Delort labellisée "Imprim'Vert" et iso 14001



La fête vue d'en haut.



Le feu d'artifices qui a ébloui les yeux de tous.



Exposition sur les frères Pedoya, peintres de l'église à l'occasion des journées du patrimoine.



Ouverture des festivités avec le Réveil Mervillois et les Majorettes de Cadours

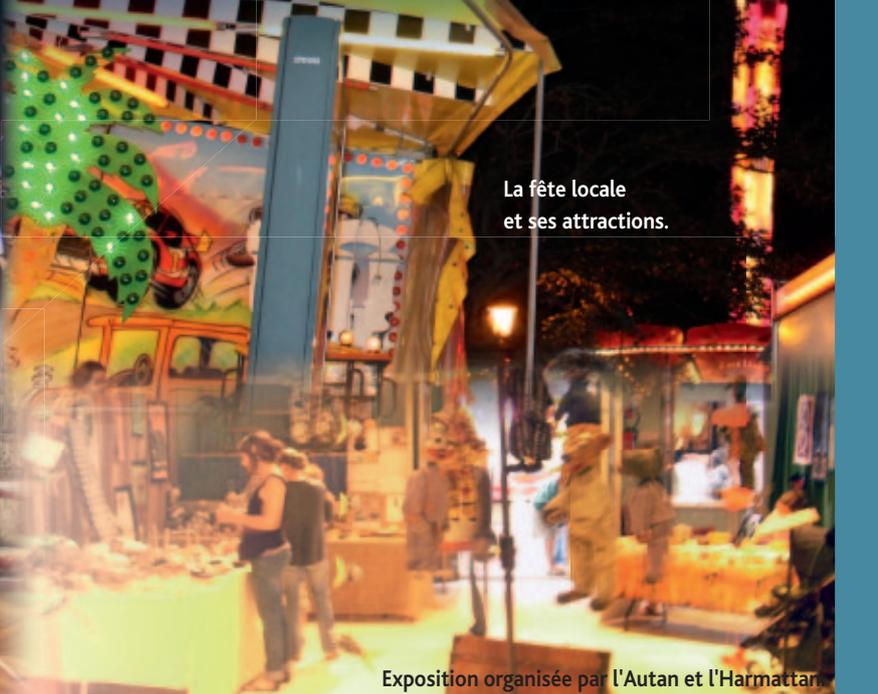


# Le dernier mot de notre maire **Fernand BENTANAX:** "Bonne Balloche!"

L'orchestre Jean RIBUL.



La fête locale et ses attractions.



Visite guidée du château à l'occasion des journées du patrimoine.



Exposition organisée par l'Autan et l'Harmattan